

Exercise 49

49.1 Study the examples and then perform the same operation on the following sentences.

(a) Example:

それでは失礼します。

それでは失礼させていただきます。

それでは失礼させていただきます。

それでは私が課長の代わりに出席します。

お宅の前に車を止めます。

私の考えで注文を出しました。

これから社長のお話を承ります。

めずらしい中国のかけじくを拝見した。

それではありがたくちょうだいします。

その件についてはしばらく考えます。

今日は四時半に帰ります。

来られなかった理由を説明します。

あんなことになってしまった責任は私がとります。

(b) 私はゆっくり考えたい。

私にゆっくり考えさせて下さい。

私にゆっくり考えさせてほしいのですが。

自分の結婚相手は自分で選びたい。

このテープレコーダーをしばらく拝借したい。

副社長の日本旅行に同行したい。

私は彼の仕事を手伝いたい。

中国の友達に電話をかけたい。

あなたの会社のような活気のあるところで働きたい。

朝五時前に発ちたい。

私は習字を習いたい。

残念ですが、その話は断りたい。

その本は私が訳したい。

- (c) 毎日三十分運動する。
毎日三十分運動するようにしている。
毎日三十分運動することになっている。

人のうわさはしない。
薬はあまり飲まない。
フランスの小説はフランス語で読む。
自分の考えは正直にはっきり言う。
お茶やビールを出来るだけ飲まないで水を飲む。
予習をする前に復習をする。
借りたお金は出来るだけ早く返す。
無理な計画は立てない。
自分の車ではなく出来るだけ電車やバスを利用する。

- (d) 札幌行きの特急はあと十分で出る。
札幌行きの特急はあと十分で出るはずです。

ロンドンからの便は二十三時着です。
彼は遅くとも九時前に来る。
その部屋は海に面しているので静かです。
この薬を飲めば熱は下がる。
義務教育はただです。
航空便は船便より高い。
一度会ったことがあるなら正さんはあなたのことを覚えている。
宿題をしないで学校に来る子供は先生がこわい。
予習をして来なかったのなら、この質問には答えられない。
もう七時すぎですからそろそろ兄が帰ってくる。
私の記憶が確かなら、山川さんのおとうさんはエンジニアです。
彼は正直な男なので、彼が来ると言ったのなら必ず来る。

- (e) あした行きますか。(ジョンさん)
ジョンさんにあした行くかどうか聞いた。

二万円貸してくれますか。(母)
このコンピューターを使ってもいいですか。(ジョンさん)
私の言ったことが分かりましたか。(学生)

マリーさんの住所と電話番号を知っていますか。(正さん)
もう家族には連絡しましたか。(ブラウンさん)
お見合いをしたことがありますか。(藤本さん)
中近東の国で働きたいですか。(大山さん)
ブラウンさんからの伝言を支店長に伝えましたか。(長谷川さん)
環境問題に興味を持っていますか。(マリーさん)
卒業したらイギリスに行くつもりですか。(山下さん)

49.2 Translate into Japanese using the causative form.

Please let me treat you to a meal.

Will you please permit me to see your chairman?

Let me try once more.

Will you let me drive your new car?

I would like to have a day off next week either on Wednesday or on Friday.